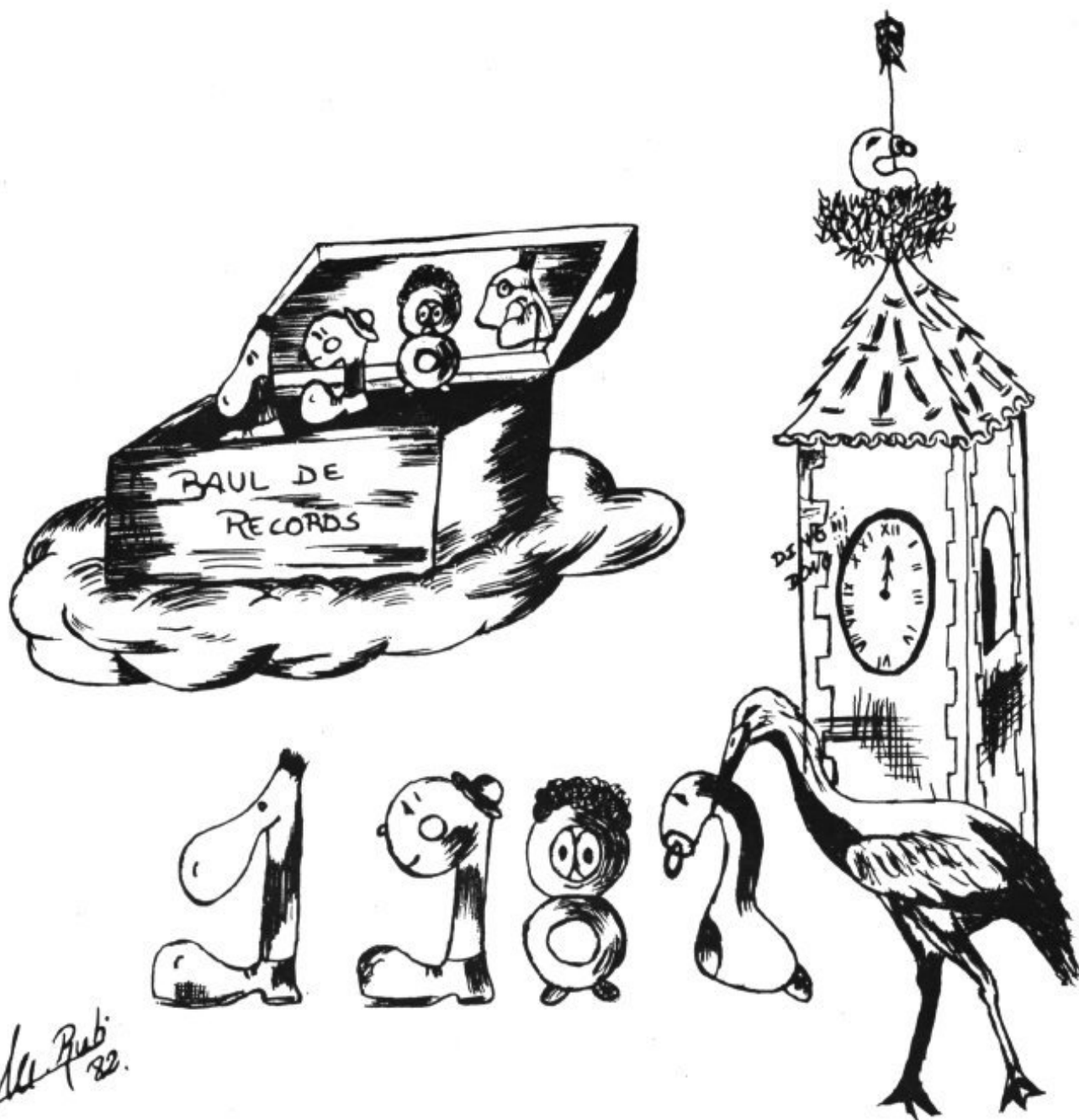


SANT JOAN

BOLLETI INFORMATIU

PRENSA
CADA

Nº 111- GENER- 1.982



Sumario

- 1.- Municipalias.
- 2.- Se'ns ha escapat un any.
- 3.- Sanitat:
 - Automedicació
- 4.- Sabieu que...
- 5.- Del poble i pel poble:
 - Particularitats de llenguatge de Sant Joan (III)
- 6.- La Parròquia:
 - Joan Pau II i la família
 - Moviment Parroquial
 - Balanç econòmic Parròquia Sant Joan
- 7.- L'arbre més grossot de Mallorca.
- 8.- Temes agrícoles.
- 9.- Meteorologia.
- 10.- Esport
- 11.- Aviació
- 12.- Temps enrera:
 - Sa camiona (III)
- 13.- Fa 10 anys
- 14.- Teranyines:
 - Se está construyendo en la villa un hermoso campo de deportes.
- 15.- Mirau qué hem trobat
- 16.- Pasatiempos.

NOTAS DE REDACCION

Las opiniones manifestadas en los artículos y colaboraciones publicadas en este Boletín, manifiestan la forma de pensar de sus autores pero no necesariamente la de los que en él trabajamos.

SANT JOAN

BOLETIN INFORMATIVO DEL "CENTRE CULTURAL DE SANT JOAN".-

DEPOSITO LEGAL P.M. 2-1979

Imprime APOSTOL Y CIVILIZADRO, Petra

C/ Princesa, nº 24

Nº 111- GENER-1.982

EQUIPO DE REDACCION Y COORDINACION DEL BOLETIN.-

DIRECTOR.- Rosa Sastre Juan.

Amador Bauzá Galmés
Juan Bauzá Roig
Juan Bauzá Matas
Antonia Costa Bauzá.
Carlos Costa Salom.

COLABORADORES :

Amador Bauzá Galmés
Bartolomé Bauzá Jaume
Juan Bauzá Matas
Juan Bauzá Roig
Antonia Costa Bauzá
Carlos Costa Salom
Gabriel Ferriol
Miguel Florit Huguet
Miguel Fuster
Juan Gayá Matas
Miguel Gayá
Juan Jaume Niquorra
José Mas LLaneras
Catalina Mas Munar
Vicente Millán
Catalina Pocoví
Magdalena Rubí
Sananjot
Sección Juvenil
Tofol
Juan Matas
Margalida Català
Josep Mayol

PORTADA: Magdalena Rubí Riera.

MUNICIPALIAS

RESUMEN DEL PLENO EXTRAORDINARIO CELEBRADO EL 23 DE DICIEMBRE DE 1.981.-

ORDEN DEL DIA.-

- 1.- Lectura y aprobación en su caso del borrador del acta de la sesión anterior.
- 2.- Aprobación definitiva de los expedientes de modificación de créditos.
- 3.- Adjudicación de las obras de instalación del alumbrado público en el casco urbano.
- 4.- Concesión de subvenciones a entidades locales.
- 5.- Determinación de las dos fiestas locales retribuidas y no recuperables.
- 6.- Formalizar nuevos contratos con personal eventual.

PUNTO PRIMERO.- Se aprobó por unanimidad el borrador del acta de la sesión anterior. El Sr. Bauzá Matas indicó referente a la solicitud de redacción de proyectos de asfaltado de varios caminos, que se da prioridad al Camí de Les Casetes, al que seguiría el de les Algorfes y siendo el último el Camí de Son Pericás.

PUNTO SEGUNDO.- El Pleno aprueba definitivamente los expedientes de modificación de créditos para satisfacer los compromisos contraídos con los señores propietarios de los solares de las calles Consistorio y Molinos adquiridos por el Ayuntamiento. (Recordemos que se acordó pasar 3.000.000 al Presupuesto de Inversiones procedentes del Presupuesto Ordinario).

PUNTO TERCERO.- El Pleno acuerda por unanimidad el cambio del color de la luz. La luz será de color amarillo ante las cuales ventajas que supone (más luminosa, más duración, 87% menos de consumo....)

Asimismo el Pleno acuerda adjudicar las obras a Instalaciones Barceló de Montuiri con un presupuesto de 7.748.000.- ptas aproximadamente. (Hay que decir que la otra empresa que pidió la adjudicación

de esas obras era la de Juan Gomila Sureda (Manacor) que exigía un nuevo proyecto que contendría rectificaciones arrojando un presupuesto total de 9.548.620.-ptas

PUNTO CUARTO.- El Pleno aprueba la concesión de subvenciones a determinadas entidades locales con un valor de 100.000.- ptas.

Estas son :

Agrupación de cornetas y tambores

	17.000.-
Centre Cultural Sant Joan...	17.000.-
Balls Mallorquins (Festa pagesa)	17.000.-
C.D. San Juan	17.000.-
Asociación Tercera Edad	17.000.-
O.C.B. Sant Joan	10.000.-
Asociación Española contra el cáncer. Concesión de una ayuda de	5.000.-
	<u>100.000.-</u>

PUNTO QUINTO.- Las dos fiestas retribuidas y no recuperables para el año 1.982 aprobadas por el Pleno son el 12 de Abril (Lunes de Pascua) y el 24 de Junio (San Juan Bautista), teniendo en cuenta que el 26 de Diciembre y el 25 de Agosto caen en domingo.

PUNTO SEXTO.- Se acuerda formalizar nuevos contratos con el Sr. Arqués, apoderado; y la Srta. Catalina Pocoví Matas, auxiliar administrativo por un período máximo de un año.

Se remite a la Comisión Competente que estudie lo más pronto posible la convocatoria de oposiciones para cubrir las plazas vacantes en propiedad.

JUAN MATAS

Se'ns ha escapat un any

Se'ns ha escapat un any i molts de no-saltres haurem estat unes hores, uns minuts, asseguts, pensant, fent un recompte d'aquest any que ens ha deixat.

Supòs que quasi tots haurem rescatat de dins la memòria una infinitat de records, uns més bons i altres no tant. I dins aquests records, dins els bons, potser n'hi hagi algun que ens digui que hem retrobat qualche amic, tal vegada un antic company del que feia molt de temps que no sabíem res, però que, així i tot, el recordàvem.

I endintsant-nos més dins la memòria potser hi trobem també una imatge trista, una imatge que ens esborra l'alegria. Es la imatge oposada a l'anterior. Algú haurà perdut un amic, per qualsevol raó, per una ofensa, per una paraula, tal vegada per alguna causa que si la penssem una mica no és més que una banalitat, una banalitat que amb el pas del temps s'ha anat fent costum dins nosaltres i ens fa mantenir la nostra postura d'enemics.

I seguirem recordant i potser trobem aquell dia en què ens oferiren el primer treball, aquell que tan desitjàvem i que arribàrem a ca nostra dient: "demà començ"

Potser trobem també el record d'aquelles paraules que ens feren tan feliços; o aquella mala cara que ens posaren quan arribàrem tan tard a ca nostra; o aquell dia que anàrem a veure les llistes de les notes de l'examen i vàrem veure que estàvem aprovats.

Si, recordarem i trobarem mil coses que ens faran somriure i que ens faran dir: "Com passa el temps!"

Se'ns ha escapat un any, un any que ja no podem recuperar però n'ha arribat un altre, un altre any que ens diu cridant: "ENVANT, ENCARA SOU A TEMPS A FER TOT EL QUE US HAVIEU PROPOSAT! VISQUEU-ME, HE VINGUT A POSTA!."

Rosa Sastre.

SANITAT

AUTOMEDICACIO.-

Aquesta vegada em referiré a la gent que pren medicament del seu cap de vent, sense pensar en les conseqüències que això pot dur.

Hi ha moltes de persones que en lloc d'anar an el metge quan es troben malament, prenen allò que els pareix millor, o acudeixen a algun conegut perquè els digui el que han de pendre.

Això no hauria d'esser així. Quan una persona sent algun signe de malaltia ha de consultar el seu metge i aquest és l'únic que ho pot diagnosticar i receptar el que cregui més indicat a cada cas perquè no tots els organismes són iguals ni tothom pot pendre el mateix.

Després hi ha una altre classe de gent que té una espècie de farmàcia a ca seva, o sigui, que quan han estat malalts i han pres uns medicaments els guarden per si de cas es torna repetir la malaltia, no haver de tornar al metge, i així tampoc no s'ha

de fer; quan ens hem posat bons, els medicaments s'han de tirar, perquè amb el pas del temps perden la seva efectivitat. I en cara pot esser més greu si hi ha nins, els quals, sense sebre el que fan poden pendre qualsevol dels medicaments amagatzemats a ca seva.

També hi ha metges, bastants per desgràcia, que quan la gent hi va per fer receptes, ells en lloc de demanar perquè prenen aquelles medecines, es limiten a omplir el paper; així la gent se'n va contenta perquè el metge els fa totes les receptes que volen.

Amics, no tots podem esser metges, ni tampoc no podem jugar a ser-ho, per això us torn dir que quan vos trobeu malament, consulteu al metge enlloc de pendre medicaments sese consultar.

Us desiq a tots un feliç any nou.

MARGALIDA CATALA

sabieu que...



Dia 26 de Desembre, eren les 8,30 del vespre i les portes del "centre Cultural" (concretament del Carrintxo) no estaven obertes. La gent acostumada a anar-hi ja feia mala cara; el carrer Princesa (sobre tot el cantó de la part de dalt) estava ple de gent que esperava que obrissin. Hi havia grupets que es queixaven (i amb raó) i el fred s'anava apoderant d'ells. Tant que ja n'hi havia que feien potadetes per a combatre'l. Hi haurà més d'un costipat degut en això. Damanam an els "responsables" que siguin un poc més puntuals o que posin estufes a defora perquè l'espera no es faci tan penosa.

- N'Arnau d'es Centro ha comprat un "Video" i de bon dematí el bar ja està ple de gent que mira, entusiasmada, pel·lícules de tot tipus. De bon damatí! Deuen voler recuperar tots els anys que han estat sense poder anar al cine de Sant Joan?

- Na Margalida Pastor aquest mes torna esser NOTICIA. S'ha comprat un "Ford Fiesta" vermell preciós. Repeteix: "No hi ha com tenir duros i gust! Enhorabona! Esper que amb aquest nou em duguis a fer una volta. Ja diràs coses.

- Na Margalida Matas (Fideuer, pels amics) també deu tenir duros i gust perquè també l'hem vista amb un cotxe nou. Un R-5 blanc Enhorabona Margalida! I cuida'l que val la pena!.

- Aquest mes va de cotxes nous i d'enhorabones perquè a més d'aquestes dues Margalides citades abans, hi ha un altra al.lota que també ha estrenat cotxe. Un altre R-5, aquest ja no és blanc, és groguet. L'afortunada és na Montse d'es Forn

- En el poster que sortí en el bolletí del mes passat un dels "àngels" no va sortir gaire bé (sortí molt negre). Quan el varen veure, un al.lot digué: "Aquest pareix que ha pres el sol".

- M'han dit que hi ha dos grupets de nines que estan investigant qui som. Unes diuen que som n'Amador Bauçà, altres que som en Joan de sa plaça, altres que som na Rosa, etc, etc, etc. I jo em deman: "Per què m'heu de canviar el nom? Jo no som ni n'Amador, ni en Joan, ni na Rosa ...Jo som en TOFOL! Encara me fareu enfadar!.

- Hi ha un estol d'al.lots a Sant Joan que per saludar, en lloc de dir "Hola" diuen Uuuuuuup! I, sincerament, queda be, sobretot quan ho diuen tots junts, en chor.

- Un dia es va veure una al.lota que s'havia fet la permanent en els cabells i que duia un abric de pèl arrissat. Un al.lot li digué: "Uep, i que també has fet sa permanent a s'abric?".

- Dia 19 de Desembre na Margalida Pastor, N'Antònia Parrica, na Cati March, i na Caty Roig feren una festeta per a celebrar Santa Catalina (les dues darreres) i l'aniversari (les dues primeres). Segons m'han informat aquella festa va parèixer una "trobadà de pobles mallorquins" ja que hi havia gent de quasi tots els pobles de l'illa (bé, no tant, n'hi havia de Campanet, de Petra, i d'un parell més de pobles). Esper que l'any que ve me convidi enquany heu quedat molt malament amb mi. De totes maneres; Molts d'anys.

- N'Andreu Rebassa també s'ha comprat un cotxe nou. Un Ford Escort. Enhorabona!.

- Dues al.lotes de Sant Joan se n'anaren a comprar juguete a uns grans magatzems de Ciutat, pels nebots d'una d'elles. Segons m'han dit, jugaren en quasi totes les que trobaren. Dequeren passar més gust elles que no el que passaran els nebots quan les tinguin. I és que encara queden persones grans amb cor de nin. Gràcies a Deu!.

del poble i pel poble

PARTICULARITATS DE LLENGUATGE DE SANT JOAN.- (III)

Amb referències a les d'altres viles
per

Miquel Fuster, mestre nacional

Lema: Del poble i pel poble.

CINNE. Es molt general dir-ho, per cine:
"Hem d'anar an es cinne".

CUGOMES. N'he trobats que les diuen cugomes, altres pugomes i altres tugomes, tot aquí.

DARLINGA o DALINGA. A Manacor i Sineu li diuen baula i anella.

ENTRIFO. S'aplica a un nin en sentit de servir de nosa.

ESCLATA-SANGS D'ESTEPA. Els sineuers en diuen esclata-sangs bords; i els bunyolins, esclata-sangs de llet.

ESBROSTAR (La vinya quan és verda). A Manacor i Sineu, podar; a Porreres, esporgar. Replegar les sarments, a Manacor és sarmentar o xarmentar; a Sineu, garbonar.

ESCARRINYOLS. Els qui fan feina amb sa mà esquerra. No ho hem sentit a altra part.

ENGANAIS, per agafar aucells. A Maria les agafen amb ferrets, a Manacor amb lloves, a Bunyola, amb garbellets, a Artà y Andraitx amb ballestes o billestres; a Sineu amb lassos, a Llubí, amb engans, i a un poble que no hem trobat quin, amb espericons.

ESTAMBORS es diu, a St. Joan, per tambors.

ESTEULADES per teulades.

FORA. Es molt característic de St. Joan l'emplear la paraula fora, per sense.

"Vol menjar fora fer feina"; "Vol cuir fora sembrar"; "Vol tair fora guinavet".

FABRICA. Fer fàbrica per s'Ajuntament. Ho diuen a molts de pobles. A Manacor es diu fer sa feixina; i a Sineu, a més de fàbrica, li diuen es jornal personal; a Artà, jornal personal o jornal de camí.

FERRERICO (aucell). A Andratx li diuen capferrer.

Aquí es canta:

Ferrerico, tico-tico,
vos qui estau a la fornal
¿no em faríeu un ganxito
Per aná an el figueral?

FAUSSELLA. A Manacor, Artà, etc., es pronuncia fausella amb s sonora.

GUARDIA-CIVIL. S'usa aquí en femení, "una guàrdia"; a Artà també i a Manacor, quan diuen: ¿"Heu vist ses guàrdies"?

GOITAR. En significació de veure i anar a veure; a Artà també s'emplea amb igual significació.

GALIVANS. A Manacor i altres, gavilans; a Sineu, gabilanys.

GUIXA: llombrigol. Es diu també, entre altres, a Sineu i Andratx. Es llombrigol és també un nom molt empleat. A Manacor li diuen més sovint (ademés dels citats) es dobbé de sa panxa.

GUYETES DE CAP-RABI (especial d'aquí). Es altres termes guyetes de mundillo, de monja, de llautó, de cap blanc, són coneguts a Manacor. A Sineu, de llautó i de cap blanc. A Bunyola, de cap de porc.

GOSTENCO (de agost) Peixet petit. Moixó a Manacor. Jonquillo a Palma.

JUDEUS: Jutipiris. També es diuen xeremies i carusses.

MANIC: mànec.

(següirem)

LA PARROQUIA

JOAN PAU II I LA FAMÍLIA.-

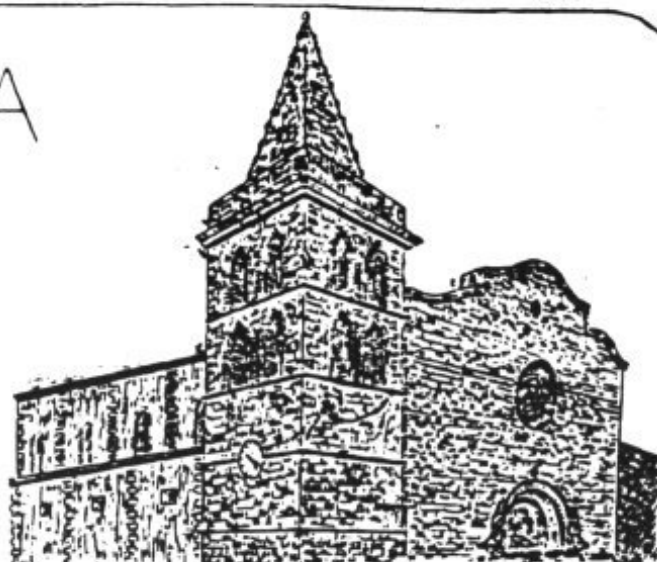
La litúrgia en el darrer diumenge de l'any ens ha fet el do de la festa de la Sagrada Família de Nazaret i Joan Pau II s'hi ha volgut unir amb la publicació d'un document sobre la família. L'exhortació apostòlica que du com a títol "FAMILIARIS CONSORTIO" afirma que "el futur de la humanitat passa per la família". El document que presenta i sintetitza les propostes fonamentals formulades pel Sínode de Bisbes de 1.980 sobre la família reafirma la postura tradicional de l'Església sobre les principals qüestions relatives al matrimoni i a la família. El més nou d'aquest ample text és l'especial preocupació del Papa pels problemes difícils i les situacions irregulars.

En la consideració dels casos difícils o de les situacions irregulars el Papa confirma que l'Església, seguint la pràctica tradicional, no admetrà a la comunió eucarística als divorciats que es casin altra vegada. "L'experiència diària ensenya per desgràcia -diu el Papa a aquest respecte- que qui ha recorregut al divorci té normalment la intenció de passar a una nova unió. El problema s'ha de tractar amb atenció improrrogable".

L'Església no els exclou de la comunitat i en aquest sentit no són excomunicats, però, no obstant, "fundant-se en la Sagrada Escritura, reafirma la seva praxis de no admetre a la comunió eucarística als divorciats que es casen altra vegada".

Un dels capítols del document s'ocupa de "una primera situació irregular que és el nomenat matrimoni a prova o experimental, que molts volen justificar. La mateixa raó humana insinua ja la seva no acceptabilitat, indicant que és poc convincent que es faci un "experiment" tractant-se de persones humanes, la dignitat de les quals exigeix que sien sempre i únicament terme d'una amor de donació, sense límit ni de temps ni d'altres circumstàncies".

Després d'afirmar que l'Església no pot admetre tal tipus d'unio per motius de fe afegeix que "el do del cos en la relació sexual és el símbol real de la donació de



tota la persona" i per altra part "el matrimoni entre dos baptitzats és el símbol real de l'unio de Crist amb l'Església, una unió no temporal o "ad experimentum" sino fidel eternament; per tant, entre dos baptitzats no pot haver-hi més que un matrimoni indisoluble".

Tracta l'exhortació papal del que qualifica de "unions lliures de fet" i es refereix a aquelles unions que es mantenen entre parelles sense cap vincle institucional públicament ni civil ni religiós. "Aquest fenomen - diu - cada vegada més freqüent, ha de cridar l'atenció dels pastors d'ànimes, ja que en el mateix pot haver-hi elements variis, actuant sobre els quals serà possible limitar les seves conseqüències". El Papa recomana que es duï a terme "una actuació d'il·luminació pacient" per aplanar-els el camí cap a una regularització de la seva situació.

Respecte al matrimoni civil dels que professen la religió catòlica, afirma el text que, "per motius ideològics i pràctics", és cada dia més freqüent. Tampoc aquesta situació és acceptable, doncs, suposa una incoherència entre l'elecció de la vida i la fe que se professa.

Pel que respecta als catòlics separats i divorciats que no s'han tornat a casar, el document es mostra bastant flexible. Igualment es tracta el cas del cònjuge que ha hagut de recórrer al divorci, "però no es deixa implicar en una nova unió, esforçant-se en l'acompliment de les seves obligacions familiars i de les seves responsabilitats de vida cristiana".

En aquests casos, afirma el document que la fidelitat i coherència cristiana assumeixen un particular valor de testimo-

ni, que fa encara més necessària per part de l'Església una acció contínua d'amor i d'ajuda, sense que "existesqui cap obstacle per a l'admissió als sacraments".

MN: GABRIEL FERRIOL ANTICH

INFORMACIO DE LA PARROQUIA.-

MOVIMENT PARROQUIAL

NOUS CRISTIANS:

- Dia 27-XII-81.-

Maria Magdalena Torrens Jaume.

NOVES FAMILIES:

- Dia 12-XII-81.-

Gabriel Company Jaume-Carme Catalina Santos Cerdà.

PASSAREN A LA CASA DEL PARE:

- Dia 11-XII-81.-

Sebastià Gayà Florit.

- Dia 18-XII-81.-

Maria de Consolació Gayà Prados.

- Dia 23-XII-81.-

Guillem Bauçà Oliver.

- Dia 26-XII-81.-

Andreu Pocoví Nicolau.

- Dia 27-XII-81.-

Catalina Nicolau Bauçà.

MOVIMENT PARROQUIAL DURANT 1.981

BAPTISMES : 15 - Nins: 7
- Nines: 8

DEFUNCIONS: 27 - Homes: 8
- Dones: 19

MATRIMONIS: Celebrats a Sant Joan : 13
Santjoaners : 9
No santjoaners..... : 4

FINANCES.-

BALANC ECONOMIC-PARROQUIA SANT JOAN.-

- Serveis	84.500.-
- Col·lectes ordinàries.....	335.969.-
- Donatius-almoines.....	214.394.-
- Altres aportacions.....	26.100.-
- Diversos (Col·lectes Fam-Domund)....	258.574.-
- TOTAL-ENTRADES.....	919.537.-

- Compres	25.839.-
- Personal.....	252.000.-
- Conservació.....	76.352.-
- Gastos-funcionament....	3.255.-
- Activitats pastorals...	74.778.-
- Altres gastos.....	34.190.-
- Diversos.....	258.574.-
- Aportació a Caixa- Compassació.....	19.198.-
- TOTAL-SORTIDES.....	744.186.-

- Saldo any anterior-1.980	212.474.-
- Total-entrades-1.981.....	919.537.-
- TOTAL-ENTRADES.....	1.132.011.-
- Sortides.....	744.186.-
- SALDO - 31-XII-81.....	387.825

* * *

► El Consolat de Mar, sen del Consell General Interinsular, el passat dia 29 de desembre, es presentaren les publicacions de l'Institut d'Estudis Baleàrics: "La arquitectura mallorquina desde la Ilustración a la Reatauración" de Catalina Cantarrelles Camps, "Ortografía programada" de Miquel Vives Madrigal i la revista "Estudis Baleàrics" nº 3.

► Pel C.G. I. forem obsequiats amb un exemplar de, La minyonia d'un infant orat, de Llorenç Riber. Llibre prioritàriament destinat als estudiants de Català.

► Pocs dies abans de Nadal, a Petra es presentà el llibre Miscelánea de Bonany, del qual és autor Sebastià Rubí Darder. Durant l'acte que durà unes cinc hores, se li retia acte d'homenatge i se li entregà la Creu d'Alfons X el Savi que recentment li fou concedida pel Rei d'Espanya.

l'arbre més grossot de mallorca

-nadala en prosa-

Es el Ficus de la Costa de La Sang, vora La Misericòrdia. La trinxa verda adossa da als altíssims murs -ara a punt d'obrir-se com a parc urbà- prové de l'antic Jardí Botànic, que a principis de segle fou suplantat per la dita Costa de La Sang, re-forma d'En Chapulí, arquitecte. D'aquella època és, doncs, el descomunal Ficus que, entre múltiples espècies, va esser catalogat per l'enginyer agrònom Ferran Blanes, recentment finat, com a "Ficus Elastica", ço és, que de la seva lletrada se'n treu la goma elàstica del cautxú. El monstre vegetal nostre, originari de l'Orient, és gràcia del cel i sol de Mallorca, i de la humitat que traspua el dipòsit d'aigua existent al costat, davall la placeta de L'Hospital, el secular aljub nodrit de La Font de La Vila.

Agraesc tals notícies al simpàtic Sr. Gaietà Pomar i Pomar, que ha estat 40 anys Director de La Misericòrdia, i és una vida generosa, veïna, lligada, inscrita dins l'esponera i ufanía d'aquest patriar-ca, gairebé centenari. ¿Una institució, un homo, un ficus?

Al rei-arbre de Mallorca estic per a en-flocar-li, no uns versos alexandrins-que bé s'ho mereixen els seus llargs, poderosos i dilatats braons - sinó el lema llatí emblema de les franceses Edicions "Sequoia", l'arbre americà i també gegantí, a la soca d'un dels quals s'hi obrí un tú nel per on hi passa un cotxo..., tan gruixada és la sequoia: SEMPER ET CONTINENTER CRESCIT, que vol dir "creix sempre i sens aturar-se". Així l'arbre, així els llibres, així la cultura.

Saludin els ciutadans el bergantàs. L'ho menegin enmig de l'actual civilització d'impertinències envers de la flora; enmig del tan freqüent infern dels incendis forestals provocats. Saludin l'esperança vegetal, la nostra bandera major, hissada abans vora la misericòrdia de Déu i dels homes, la casa que donava aixoplug, pa i adjutori als indigents i marginats; la casa que dona ara alberg al Conservatori Oficial de Música. Frece a frec d'aquelles finestres, el Ficus grandolàs es bressa ara de lliçons de Solfeig, o plors de violí, o punteig de piano, o llençues melò-

diques de clarinet o saxofó... Pluja de notes vacil·lants dels qui comencen o de veus fermes dels avanttjats. ¿Arribarà a aprendre a tocar res el pobre Ficus, tan sonat d'escala i arpegis? ¿S'alcarà Conductor d'Orquesta, amb els seus braços oberts, solemnes i implacables?

Oh brancam embrancat com un parament; muntat i organitzat com una bastida; La gent el té bo de confondre amb un magnoli, el de la flor grossa, carnosa i perfumada, com el de Lluc; flor per a enramellar novies o per a coronar un pastís de crema - suprema coqueteria pastissera! No és un magnoli el de La Misericòrdia o del Conservatori. La seva flor és menuda com la de taronger; s'obrirà en ensumar ja Primavera i, en caure-li, deixa un fruit com un taparot. Aleshores amolla una brutorada de fullaca morta, mentre renova constantment el seu gloriós paraigua de fulles tendres i lluentes, fulles "coriàcies", ço és, com a de cuir. En canvi, per La Tardor i ara, com si quedassin aletargats la seva saba i geni, ni perd fullam ni en treu de nou. I roman uns mesos fresc, sonàmbul, monolític...

Honra i decor de la geografia ciutadana! Glòria de la mallorquina floresta, caporal de la illenca arbreda! Aquí es rendeix tot amor vegetal. Arbre de les meves mil passades per davant tu, pel meu barri de l'Institu; tu seràs enguany el meu Arbre de Nadal, tu seràs el meu Betlem. Abaixa, si pots, tes rames, i si no abrigues un pessebre

de Jesús, Josep, Maria,
bou i mula i pastoria,
envoltant la soca llisa...

sí que podràs encabir sempre bona part de la música i misericòrdia que resten entre nosaltres. Arbre, mon cor t'enveja! Bon Nadal, Ficus gegant! Fé capada a tots els qui te'n facin, o riu-te'n de mig Mallorca. Amb tes tretze-mil-i-una fulles fes-nos tretze-mil-i-una mamballetes de pau verda!

BERNAT CIFRE

Us desitja, per aquest any nou 82, tot un arbre gran i ufanós de benaurança!

TEMES AGRICOLS

Dins el context de la vida que nos rodeta, ja, si hi ha un sector que pot ésser qualificat com a primari aquest és l'agrícola, que deu ésser considerat, també, vital, ja que vital és per a la nostra societat el fet d'alimentar-la.

Pensem, doncs, que qualsevol factor, que incidesqui damunt el desenvolupament i eficiència de l'agricultura, nos afecta a tots i, molt més, naturalment, als que vivim directament relacionats amb el Camp.

Un dels factors que incidirà, sens dubte d'una manera definitiva i irreversible, damunt l'economia del nostre País és l'adhesió a la CEE, fet que se produirà, segons tots els indicis, a principis de l'any 1984 i el qual considerem que no ha obtingut, fins ara per part de la informació pública o privada, la atenció que, segons el nostre criteri, mereix.

Per les Comissions encarregades d'aquesta feina s'han examinat, ja, un tant per cent bastant elevat dels assumptes a tractar, poquant-se considerar quasi acabades les negociacions, relatives al "Moviment de Capitals", "Dret d'Establiments i lliure prestació de Serveis", "Transports" i "Política Regional"; en canvi en les referents a "Agricultura i Pesca" no existeix, encara, més que una tímida informació per cada una de les parts.

Pareix ésser que la CEE desitja que la integració del sector industrial se faci en un plaç molt curt i, en canvi, la del sector agrícola no admeten que se faci abans de 7 ó 10 anys i, igualment, en lo que respecta al "Lliure Moviment de Treballadors". Això nos dona peu a pensar que els representants espanyols assisteixen a aqueixes negociacions en un pla d'inferioritat davant els representants de la Comunitat i, aquests els estan imposant les negociacions dels assumptes que prioritàriament els interessen a ells.

El coneixement de causa no nos permet extendremos en aquest tema, ja que no disposam d'una informació exhaustiva dels seus pormenors, però, com que nos preocupa moltíssim la incidència, que pugui tenir, d'aquí endavant, la integració del nostre País



a la CEE, dins l'evolució de l'Agricultura nos atrevim des d'aquest raonament, a demanar als Medis de Comunicació Social, amb més poder econòmic que el nostre, que s'esforçin per oferir a l'opinió pública, en general, i a l'agrícola, que es la nostra, en particular, una informació puntual i exhaustiva sobre les negociacions que se duen a terme i sobre les ventatges i inconvenients, que l'Associació suposarà per a l'Agricultura Nacional i, sobre tot, per a la illenca, a fi que quan aquest fet se produeixi, nos trobi preparats, dins lo possible, per entrar-hi.

J.G.

meteorologia

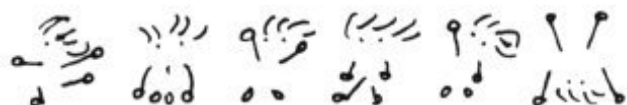
D'acord amb la informació, obtinguda a través de Guillem Company - Estació Sant Joan II-, el moviment pluviomètric registrat duran l'any 1.981, és el següent:

GENER	47,6	lts.
FEBRER	36	"
MARÇ	24,1	"
ABRIL	188,5	"
MAIG	13,5	"
JUNY	6,4	"
JULIOL	4,7	"
AGOST	3,4	"
SETEMBRE	77,3	"
OCTUBRE	23,6	"
NOVEMBRE	5	"
DESEMBRE	28,2	"

TOTAL.... 458,3 .-lts.

Hem dit, ja, altres vegades, que perquè puguin atendre's mínimament les necessitats de pluja que tenim per aquest contorns, s'ha d'arribar, al menys, als 500 litres anuals. Enquany no ha estat

ESPORT



Després del parèntesi del mes passat, ens disposam a començar un any nou i una nova pàgina esportiva.

En el mes de Desembre hi ha que dir que es realitzaren poques activitats esportives degut a que han descansat els dos equips de la nostra vila en el temps corresponent a les vacances de Nadal i es tornaran a posar en acció els 9 i 10 de Gener d'aquest nou any.

JUVENILS: Hem de resenyar que l'equip juvenil ha començat a despertar recollint resultats favorables, i prova d'això és que no han perdut cap partit jugat en el Camp de Consolació.

RESULTATS:

Manacor - Sant Joan : 2 - 0

Sant Joan - Alqueria : 2 - 0

J. D. Inca - Sant Joan : 2 - 0

Búger - Sant Joan : 9 - 0

Sant Joan - Poblense : 0 - 0

Sant Joan - Santa Maria : 2 - 0

" i el resultat sorprenent de Búger-Sant Joan a on cal dir que els nostres juvenils guanyaren el camp del que va primer amb el resultat sorprenent de 0 - 9 a favor del Sant Joan. Partit celebrat el 28 de Desembre allà on els joves de la Vila varen saber imposar-se a l'equip de Búger.

ENHORABONA I MOLTS D'ANYS

INFANTILS: Quant als més joves de Sant Joan cal ressenyar la victòria conseguida dins el camp Jordi D'es Recó (Manacor) contra La Salle "líder", que no havia perdut cap partit durant lo que va de lliga.

així i el seu resultat és que estam sofrint una dramàtica secada de la qual no n'arribam a sortir.

Esperem que prest poguem veure subssada aquesta manca d'aigo i llavors, sí, ens alegrarem i podrem mirar cap el futur amb més sossec.



RESULTATS:

Porreres - Sant Joan : 3 - 0

Sant Joan - Santa Margalida: 1 - 2

Felanitx - Sant Joan : 5 - 2

Sant Joan - Santanyí : 0 - 0

La Salle Man. - Sant Joan : 1 - 3 (no es capt innocentada).

Crònica del partit La Salle - Sant Joan:

Minut 2.- Chut d'en Juan Gorreta que pega al poste de l'esquerra i en el rebot en Joan Bauçà Matas tira i marca 0 - 1.

Minut 7.- Contraatac del camp manacorí i a la sortida desesperada del poster santjoaner el davanter centre xuta i entra per l'esquadre 1 - 1.

Minut 31.- Avançada de mig santjoaner que xuta i marca : 1 - 2. Acabà la primera part sense conseqüències.

Mintu 55: Avançada de la mitja del Sant Joan i després d'un parell de rebots marca en Joan Bauçà Matas 1-3.

Comentari: Excel.lent partit jugat pel Sant Joan amb una tàctica d'atac inesperada per l'equip local.

Es pot dir que el Sant Joan va plantar cara a un equip superior que amb més pena que glòria no va saber aquantar els atacs visitants.

ENHORABONA ALS INFANTILS i que la cosa sequesqui així.

(AVIS: Aquesta crònica i comentari no es cap innocentada).

PEP MAS LLANERAS
TOMEU BAUÇA JAUME

Continuam en aquest article amb la història de la aviació.

L'any 1.850 un rellotger de Paris anomenat Cullier va construir un globus el qual la impulsió es duia a terme per mitjà d'uns ressorts adequats.

S'havia donat un pas en la millora de la navegació aèria.

Dos anys mes tard un ajudant d'aquell rellotger anomenat Henry Gifford va tenir la idea de muntar dins del dirigible un motor mogut per vapor. Però no degué tenir molt d'èxit, ja que a partir de llavors i a un període de vint anys en els quals l'assumpte dels dirigibles queda enterrat a l'oblit i silenci.

Després d'aquest període d'inactivitat la primera experiència la va realitzar Dupuy de Lome que va construir un dirigible que va ser impulsat per la força realitzada pels homes que la conduïen, però no va poder superar la velocitat de 12 quilòmetres per hora.

Després en Tissandier va aconseguir superar aquesta velocitat, dotant el dirigible de motor elèctric.

També hi va haver més precursors com són els francesos Renard i Krebs, el brasiler Alberto Santos Dumont, i el compte alemany Zeppelin, el qual va aconseguir que l'aparell no necessités pressió interna ja que va perfeccionar el dirigible dotant-lo d'una armadura més rígida.

L'any 1.908 l'enginyer Torres Quevedo va dissenyar un dirigible d'armadura rígida realitzant el vol amb èxit.

També hi va haver algunes desgràcies entre les quals estan la que va succeir a Lakehurst (Estats Units) el 6 de maig de 1.937 al produir-se només en 32 segons l'incendi i destrucció del dirigible Hindenburg.

PLANADOR.-

Aquest es un aparat sense motor, degut tant en el seu disseny tècnic com en el seu desentrotillament a Otto Lillenthal, el qual va perdre la vida en un dels ensais realitzats.

Com a precedent del planador, cal destacar la cometa construïda pel marí Jean-Marie Lebris.

També es pot dir que el planador es el precedent de l'aeroplà.

El pilot duia el planador subjecte a l'esquena, aferrant les mans an els cables de comandament, a través dels quals realitzava les maniobres.

El llançament es duia a terme mitjançant una carrera de pilot, per un terreny inclinat i contra el vent, fins aconseguir que l'aparat s'alcàs.

(seguirem)

JOSEP



ASAMBLEA GENERAL EN EL "CENTRE CULTURAL"

Estando previsto celebrar la Asamblea General de la entidad el día 14 de Febrero, en cuyo orden del día debe figurar la elección de cargos directivos para cubrir las vacantes correspondientes al turno saliente y dimisiones presentadas, se comunica a todos los socios que pueden presentar sus candidaturas al secretario teniendo como plazo hasta el próximo día 30 de Enero.

Sirva la presente como convocatoria para la citada Asamblea el día 14 de Febrero a las 15 h. en el local social.

Rogamos su asistencia.



TEMPS ENRERA

SA CAMIONA.- (III)

Passada la barrumbada, va comparèixer la Guàrdia Civil. Un guàrdia (En Simó, que era eivissenc i havia estat pescador) entrà dins la camiona plena d'aigua, a cercar la nina sense conseguir-ho.

Homes de Sant Jona, de Sineu i de Petra, cercaven tota la nit, trobant-la el dematí següent a quilometres enfora, entre Sineu i Petra.

Segons el dictamen del forense, la nina va morir de por del retgiró, d'un atac de cor.

Per en passaren tots, el pasatgers. Por, terror, veient una mort certa, esperant ser engolits per la torrentada impetuosa.

La Tragèdia s'havia consumada. Una nina de 14 anys, que viatjava amb un familiar, perdé la vida. Venia de Porreres i anava a les festes de la Mare de Déu d'Agost de Sineu.

La camiona pesava, pesant 4.500 quilos, i duia tretze persones, això pot donar idea de la força que portava l'aigua, que venia torrencial de Ses Algorfes i Son Gual.

La camiona es tengué que desfer peça per peça. Però lo dolorós i irreparable, va ser la mort d'una nina de 14 anys.

...

Un època digna de destacar de la camiona, va ser el temps de l'estraperlo.

La manca de menjar a Ciutat, provocà la venguda d'homes i dones a Sant Joan, a comprar o baratar farina, ciurons, figues seques, monjetes i altres queviures. Qualque vagada quan el tren arribava, la Guàrdia Civil apareixia, requisant lo comprat pels ciutadans.

A la primeria la camiona marxava amb un motor de gas-oil. Els anys 40 es degué baratar el motor per un de benzina que poqués anar amb gasògen (llenya de pi).

Hi havia també gasògens de d'orujó (pinyol d'oliva i de colvella d'ametla.)

L'època daurada de la camiona, per dir-ho així, fou de l'any 1.928 a 1.935. (Llei de Caseres Quiroga). No era una exclusiva, sino un servici tolerat classe B, tant sols se podia anar Vilafranca-Sant Joan-Montuiri que sí era exclusiva.

Fins a l'any 1.936, va ser rentable l'empresa. L'any 1.936, no ho va ser per una multitud de problemes (gomes, benzina i material caduc).

No hi havia un gran moviment de pasatgers. No hi havia diferència de l'estiu a l'hivern, tan sols les festes, els dissabtes i diumenges, provocaven un augment de pasatgers.

La camiona va anar a l'estació de Sant Joan de l'any 1.942 a 1.950.

N'Andreuet de Vilafranca amb un cotxe i l'amo Antoni Karmany, que més tard anaven a l'Estació servien el Correu, del qual cobraven.

Els anys d'escassetat (1940-41) se posaren uns quants cotxes de lloguer: Martí Jaume (Putxo), Josep Roig (l'amo En Pep B'Horta), Esteve Payeras (Cocover), Miquel Florit (de S'Hostalet).

L'any 1.953 Miquel Florit Niell de S'Hostalet comprà la camiona o línia, com s'anomena l'empresa, a la família Mas (Pagès). Eren dos vehicles vells, un M.A.N. i un "Citroen" amb motor Buik.

Començava una nova època. Era el començament d'una nova empresa, una de les empreses més importants que han sortit de Sant Joan, tant per la seva importància econòmica, com pel número o plantilla de personal que té. Però d'això en parlarem en una altra ocasió.

Amb aquest treball, sobre la camiona, hem volgut aportar unes dades referents al transport col·lectiu de pasatger a Sant Joan. Pot-ser hi hagi qualque errada; i són dades e informacions recollides de font oral.

Dades que poden ser completades amb un altre treball, amb un repas o petita història sobre la DILIGENCIA, (que va ser anterior de la camiona), CARRETERS, COTXES i CAMIONS que hi ha hagut temps enrera a Sant Joan.

MIQUEL FLORIT HUGUET

fa 10 anys

Després de la diversió i el consum, fet a les pasades i cares festes de Nadal; creim oportú agafar una cadira, lletgir i recordar... que per cert es manco barat.

"El que duqueren, fa 10 Anys, "Els reis" a un grup de santjoaners".



- A la Sociedad de Cazadores, un coto en el que sus socios puedan cazar leones, tigres, elefantes, gacelas, ciervos, lobos, osos, y de toda clase de animales, menos.. conejos y perdices.
- A Don Arnaldo Company, un pozo, que tiene un caudal de 50.000 l. por minuto, y de la que él cederá la necesaria a Sant Joan, para la instalación de agua grifo, gratuita, en todas las casas.
- A los distintos establecimientos de comestibles a los que sirven empresas proveedoras de víveres, que éstas rebajen los precios, a cambio de no dar tanto cuponcito al público.
- A los deportistas, tanto masculinos como femeninos, pistas de tenis, de balón cesto, balón mano, petanca, etc. para poder colaborar en lo de "Contamos contigo"... porque sin aquéllo nos quedamos sin ésto.
- A Bernardino y C^a un monte, en las cercanías de Consolación, siempre recubierto de nieve, y por tratarse de un deporte blanco, los jóvenes ellos y ellas-no será necesario que vayan acompañados de "carabinas".
- Al C.D. Sant Joan una tribuna cubierta
- Al Atc² San Juan una gran piscina para practicar la natación (incluida el agua)
- A la Peña Motorista cien motos para distracción y uso de sus socios.
- Al Tesorero del Tele-Club fondos pero no de mar, porque si son así nos ahogaríamos todos.
- A Mateo Marió una máquina de afeitar.
- A Miquel Gonella, el encargo para la construcción en Sant Joan de una casa de 20 pisos (los ascensores incluidos).
- A Tronca el público suficiente para llenar cada día su salón de la calle de Fray Luis Jaume.
- A Antonio el gran fotógrafo santjoaner, el encargo de 100 reportajes gráficos, para el EXPRESS de Londres, y por los que le abonaran 20 libras por cada reportaje.
- Al Ayuntamiento una escavadora a ver si se encuentra en la plaza General Franco y como antigua reliquia enterrada una primera piedra colocada allá por los años L al objeto de instalar una fuente y de la que nada más se ha sabido y que es de suponer que la piedra no se perdió, porque una piedra, siempre es una piedra y no un billete verde. Ah! la explotación debe hacerse con sumo cuidado pues los viejos del lugar, dicen que en aquel sitio existió un pozo, que el Rey D. Jaime hizo construir.
- A los hermanos Gabriel y Bernardino, una moto -a cada uno- de 2.500 c.c. para tomar parte en las carreras y... camino para el otro Mundo.

Firma: K.K.
Equip de Redacció.

teranyines

por Antonia Costa Bauzá.-

Como ya anuncié este artículo se referirá a la construcción del campo de deportes de San Juan, así como el siguiente.

Además en éste se comenta como resultó la primera temporada en que participó la U.D. San Juan.

Como el anterior, proviene del semanario de deportes y espectáculos CORT, del mes de Diciembre de 1.946.

"CORT" en San Juan

SE ESTA CONSTRUYENDO EN LA VILLA UN HERMOSO CAMPO DE DEPORTES

Exponente de la deportividad de aquel pueblo.-

(Crónica de nuestro corresponsal)

La U.D. San Juan, por iniciativa de unos señores, aficionados y amigos del Club y que quieren embellecer su pueblo, ha iniciado las obras para la construcción de un hermoso campo de deportes, que sin duda será una verdadera maravilla.

El pueblo de San Juan ha comprendido que la U.D. San Juan, no tiene fondos suficientes para realizar tal obra, y el Sindicato Agrícola y Caja Rural, el cual preside tan dignamente D. Juan Gayá Bauzá, ha sido el primero en colaborar, cediendo una porción de terreno en el montículo denominado "S'on Juny", para la instalación de dicho campo, además de una considerable cantidad en metálico.

Han seguido el ejemplo varios señores y amigos del deporte local, entre ellos hay que destacar primeramente el farmacéutico D. Clemente Gayá, sanjuanense ante todo, que al ver a la U.D. que no podía tomar parte en el campeonato de III categoría que actualmente se está celebrando, por no disponer de un campo de fútbol, cedió una porción de terreno en su finca denominada "Gosauba", en el cual se están

celebrando los partidos de dicho campeonato; a pesar de este acto de generosidad y amor al pueblo, también quiere ayudar a la construcción del nuevo campo. Los otros primeros colaboradores han sido D. Francisco Oliver, propietario de Recauchutados San Juan; D. Pedro Mayol, comerciante; Dña. Margarita Oliver, viuda de Bauzá, y otros.

Hay que destacar la labor que realiza la U.D. San Juan, el respetable e incansable paisano de San Juan y deportista nº 1. D. Juan Juliá Gayá, Delegado Provincial del Instituto Nacional de Previsión, a quien se le puede agradecer el que haya equipo de fútbol en San Juan y también iniciador nº 1, de la construcción del nuevo campo.

Como es natural, también se espera un importante apoyo del Magnífico Ayuntamiento, porque no sería prudente que la Corporación Municipal no ayudase para la construcción de una obra para el pueblo, y más cuando la emprende un Club modesto como es la U.D. San Juan.

Tanto ricos como pobres, todos quieren ayudar a portar el peso a la U.D.; los ricos aportando dinero y los pobres con su ayuda corporal y física; en una palabra, todo el pueblo está dispuesto a sacrificarse para que se vean terminadas muy pronto las obras que han de convertir un solitario monte en una maravilla de isla.

FICHA DE LA U.D. SAN JUAN.-

Nombre.- Unión Deportiva San Juan.

Domicilio.- Calle del Maestro Mas, nº 1

Pueblo.- San Juan.

Campo de juego.- Gosauba.

Colores del uniforme.- Camiseta blanca y pantalón negro.

Fecha de fundación: 1 Agosto 1.945.

Fecha de ingreso a la Federación: la misma.

Categoría: III Regional.

Junta Directiva.- Presidente: D. Miguel

Fiol; Vicepresidente: D. Mateo Bauzá;

Secretario: D. Rafael Bauzá; Tesorero:

D. Bartolomé Vicens; Vocales: D. Juan

Juliá, D. Miguel Bonet, D. Guillermo Masv, D. Martín Jaume.

Delegado.- D. Mateo Bauzá.

Entrenador.- D. Juan Juliá.

Capitán de equipo.- Guillermo Company (Company I)

Masagista.- D. Antonio Bonet.

Jugadores fichados.- Porteros: Picornell y Puig; Defensas: Jaume I, Munar y Company II

Medios: Bauzá I, Zaragoza, Campins, Mas y Gayá I; Delanteros: Company, Bauzá II, G. Matas, González, Jaume II, Gayá III, Gomis Andreu y Payeras.

Goleadores de la pasada temporada: Company y Bauzá II.

Jugador que jugó más partidos: Bauzá I, que en toda la temporada no dejó ninguno, ni oficial ni amistoso, sin alinearse.

Jugador que demostró más disciplina y amor al Club: G. Matas.

Palabras del capitán del equipo: Lástima que la suerte no nos acompañe, porque de ser así, no tendríamos enemigo dentro de esta III Categoría, pero por desgracia no la hemos tenido nunca. No obstante, si los árbitros no nos perjudican tan brutalmente como el pasado domingo el Sr. Martínez en Felanitx, confío que nuestro equipo alcanzará uno de los primeros puestos de la clasificación.

Palabras del Presidente de la U.D: Estoy contentísimo de todos los que tenemos el honor de pertenecer a este club (el cual presido con mucho gusto) tanto jugadores como socios; y sobre todo de los directivos, y os aseguro que si seguimos así llegarán a conocer por toda Mallorca a la U. D. San Juan, y lograremos tener un equipo digno del nuevo campo que estamos construyendo. Desde estas líneas, en nombre de la U.D. San Juan, saludo a toda la afición y les deseo un feliz y próspero año 1.947.

M.B.



mirau què hem trobat

SE HACE UN EMBARGO EN "EL RAFAL DE SO'N BARO"

Transcr. por R. Gayá, Pbro.

Die 27 Juny 1724.

Constituit personalment lo honor Rafel Miralles lochtinent de Batle Rey al en Sant Juan en companya de mi Hieroni Strany, escrivá Rey al y Antoni Font misatje de nostra Cort, en cassa y habitatio de Llorens Omar del Rafal de So'n Baró, per

afecta de sequestrar a instancia del fisch y la Regia Cort, y alli constituits sequestrarem lo seguent.

Primo 100 ovelles, 10 quarteres blat y 10 quarteres ordi. Item una caxa dins la qual sea trobat dos llensols. Item un llit de bancs y posts amb se marfega y dos llensols. Tot lo qual sequestre ses encmenat al sobre dit llochtinent... Testes Matheu Cameo y Antoni Font.

Archivo municip. Llibre de Provisions, 1707-1714,

PASATIEMPOS

SOLUCIONES al número anterior:

